



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

## **DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN**

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
1.5.0. - Ufficio Organizzazione E Formazione 1.5.0. - Amt für Organisation und Weiterbildung	4065	02/11/2020

### **OGGETTO/BETREFF:**

CORSO DI FORMAZIONE SUL SW SPECIALISTICO GPS (GESTIONE PERSONALE) - ORGANIZZATO DAL CONSORZIO DEI COMUNI DELLA PROVINCIA DI BOLZANO - AFFIDAMENTO DIRETTO - EURO 18.000,00 (IVA ESENTE ART. 10 DPR 633/72 E ART. 14, C. 10, L. 537/93)

AUSBILDUNGSKURS ÜBER DIE SW GPS (PERSONALVERWALTUNG) - ORGANISIERT VOM SÜDTIROLER GEMEIDENVERBAND - DIREKTE VERGABE EURO 18.000,00 (MWST.-FREI GEMÄSS ART. 10 DES DPR 633/72 UND ART. 14, ABS. 10 DES G. 537/93)

Visti:

- la deliberazione di Consiglio Comunale n. 87 del 17.12.2019 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del Documento Unico di Programmazione per gli esercizi finanziari 2020 - 2022;

- la deliberazione del Consiglio comunale n. 88 del 20.12.2019 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2020 - 2022;

vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 5 del 20.01.2020 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2020-2022 limitatamente alla parte finanziaria;

vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 257 del 25.05.2020 recante "*BILANCIO 2020 - 2022 - APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) - PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI*" con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2020-2022;

visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "*Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige*" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Es wurde Einsicht genommen in:

- den Gemeinderatsbeschluss Nr. 87 vom 17.12.2019, mit welchem die Aktualisierung des einheitlichen Strategiedokumentes für die Haushaltsjahre 2020 - 2022 genehmigt worden ist;

- den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 88 vom 20.12.2019, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2020 - 2022 genehmigt hat;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 5 vom 20.01.2020, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2020-2022 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 257 vom 25.05.2020 betreffend "*HAUSHALT 2020 - 2022 - GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGSPLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN*", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2020-2022 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen

die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

- il vigente Regolamento di Organizzazione approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;
- il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;
- la L.P. n. 16 del 17.12.2015 e ss.mm. "Disposizioni sugli appalti pubblici" e in particolare gli artt. 26, 38 e 55 sugli affidamenti diretti;
- il D.Lgs. n. 50 del 18.04.2016 e ss.mm. "Codice dei contratti pubblici" ed in particolare l'art. 36;
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- la "Linea guida in materia di affidamenti diretti di lavori, servizi e forniture e per servizi di ingegneria e architettura e per servizi sociali e altri servizi di cui al Capo X della L.P. n. 16/2015 e ss.mm." approvata con deliberazione della Giunta Provinciale n. 132 del 3.03.2020;
- le linee guida dell'ANAC n. 4 di cui alla deliberazione n. 1097 del 26.10.2016 e , richiamate dall'art. 36, c. 7 del D.Lgs. n. 50/2016;
- die geltende Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr.98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde;
- die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde;
- das L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 i.g.F. „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe" und im Besonderen in die Art. 26, 38 und 55 über die direkten Vergaben;
- das Gv.D. Nr. 50 vom 18.04.2016 i.g.F. "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" im Besonderen in den Art. 36;
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen" in geltender Fassung,
- die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen", die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde;
- die "Anwendungsrichtlinie für Direktvergaben von Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen und für Ingenieur- und Architekturleistungen und für soziale und andere Dienstleistungen gemäß Abschnitt X des LGs Nr. 16/2015 igF", die mit Beschluss der Landesregierung Nr. 132 vom 3.03.2020 genehmigt worden ist;
- die Richtlinien Nr. 4 des ANAC, siehe Beschluss Nr. 1097 vom 26.10.2016 i.g.F, auf welche im Art. 36, Abs. 7 des Gv.D. Nr. 50/2016 verwiesen wird;

- la determinazione dirigenziale n. 4772 del 15.05.2017 del Direttore della Ripartizione Affari Generali e Personale di delega di attività ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

- la determinazione dirigenziale n. 4387 del 2.05.2018 con la quale il Direttore della Ripartizione Affari Generali e Personale ha nominato la dott.ssa Cristina Caravaggi quale RUP - Responsabile Unico del Procedimento ai sensi degli artt. 3 e 4 del vigente Regolamento comunale per la disciplina dei contratti;

- che la dott.ssa Cristina Caravaggi, risulta regolarmente iscritta come Responsabile Unico del procedimento - RUP effettivo nel registro provinciale dei RUP;

accertato che nel piano di formazione pluriennale 2018-2020, approvato con deliberazione di Giunta nr. 204 del 02.05.2018, sono previsti corsi di aggiornamento dell'utilizzo del programma o di nuove funzioni - implementazione di nuovi software o di nuove versioni di software in uso;

appurato che dal 01/01/2021 entrerà in funzione il nuovo software per la gestione del personale "GPS", software utilizzato da tutte le amministrazioni comunali della Provincia Autonoma di Bolzano;

appurato che pertanto si rende necessario formare tutto il personale dell'Ufficio Personale, Ufficio Stipendi e parte dei collaboratori dell'Ufficio Informatica e Telecomunicazioni;

che con nota dell' 08/10/2020 la direttrice dell'Ufficio Personale, nonché vicedirettrice della Ripartizione Affari Generali e Personale ha richiesto la formazione dei collaboratori e dirigenti dei suddetti uffici, e che a causa dell'alto numero di persone (circa 30) si

- die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 4772 vom 15.05.2017, mit welcher der Direktor der Abteilung für Allgemeine Angelegenheiten und Personalwesen laut Art. 22, Abs. 4 der geltenden Personal- und Organisationsordnung Befugnisse übertragen kann;

- die Verfügung Nr. 4387 vom 02.05.2018, mit welcher der Direktor der Abteilung für Allgemeine Angelegenheiten und Personalwesen Frau Dr. Cristina Caravaggi zur Verfahrensverantwortlichen im Sinne der Art. 3 und 4 der geltenden Gemeindeordnung über das Vertragswesen ernannt hat.

- Frau Dr. Cristina Caravaggi ist als Einzige Verfahrensverantwortliche - EVV in das Landesverzeichnis der EVV regelmäßig eingeschrieben;

Im mehrjährigen Aus- und Weiterbildungsplan 2018-2020, genehmigt mit Stadtratsbeschluss Nr. 204 vom 02.05.2018, sind Weiterbildungskurse zwecks Anwendung von Programmen oder neuer Funktionen, sowie Implementierung neuer Programme oder neuer Programmversionen enthalten.

Festgestellt, dass ab 01.01.2021 die Personalverwaltung auf die neue Software „GPS“, welche von allen Gemeindeverwaltungen der Autonomen Provinz Bozen genutzt wird, umgestellt wird.

Festgestellt, dass das gesamte Personal des Amtes für Personalwesen, des Gehaltsamtes und einige Mitarbeiter des Amtes für Informatik und Telekommunikation ausgebildet werden muss.

Festgestellt, dass mit Schreiben vom 08.10.2020 die Direktorin des Amtes für Personalwesen sowie auch Vizedirektorin der Abteilung für Allgemeine Angelegenheiten und Personalwesen die Schulung der Mitarbeiter und Führungskräfte der oben genannten Ämter

rende necessaria una formazione a turni, che avverrà, compatibilmente con le disposizioni covid-19, sia in presenza laddove indispensabile, che soprattutto in modalità online. Richiede pertanto trenta giornate di formazione;

Che la suddetta formazione comprende sette giornate da effettuare entro la fine del 2020 e ventitre giornate nell'arco dell'anno 2021

Appurato che la formazione offerta dal Consorzio dei Comuni prevede se svolta in presenza giornate di 6 ore, frazionabili in mezze giornate, con un costo a giornata di Euro 600,00 e di mezza giornata ad Euro 300,00, mentre se volta in modalità online la giornata è di 8 ore frazionabili in singole unità ad un costo orario di Euro 75,00, costi tutti comprensivi di qualsiasi spesa accessoria ed esenti IVA art. ai sensi dell'art. 10 DPR 633/72 e art. 14, c. 10, L. 537/93;

verificato che al momento, anche a causa dell'emergenza covid-19 ancora in atto è privilegiata laddove possibile la formazione online;

preso atto della circostanza che, trattandosi di acquisto di un servizio di importo inferiore a Euro 40.000,00, per effetto dell'art. 38, comma 2 della L.P. 17.12.2015, n. 16 e ss.mm., non sussiste l'obbligo di acquisto mediante l'utilizzo di strumenti elettronici;

dato atto che l'anzidetta spesa presunta è inferiore a Euro 40.000, la stessa non è contenuta nel programma biennale degli acquisti;

Ritenuto di procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei

Determina n./Verfügung Nr.4065/2020

beantragt hat. Aufgrund der hohen Anzahl (ungefähr 30) der auszubildenden Personen, muss die Schulung in Turnussen erfolgen. Deshalb sind 30 Schulungstage, welche unter Beachtung der Covid-19 Bestimmungen in Anwesenheit wenn dies unumgänglich ist, als auch vorrangig in Online-Modus erfolgen werden, erforderlich.

Die Schulung sieht die Durchführung von sieben Schulungstagen innerhalb 31.12.2020, und dreiundzwanzig, welche im Laufe des Jahres 2021 durchgeführt werden, vor.

Die vom Gemeindenverband angebotene Schulung sieht einen Tagessatz in Höhe von Euro 600,00 je Tag vor. Die Tageseinheit beträgt bei einer Schulung in Anwesenheit 6 Stunden, welchen maximal in halbtägige Einheiten zu je Euro 300,00 unterteilt werden können, (jegliche Spesenvergütung inbegriffen). Die Tageseinheit bei einer Schulung in Online-Modus beträgt 8 Stunden, welche in 8 Stundeneinheiten zu einem Stundensatz von Euro 75,00 unterteilt werden können. Alle Kosten sind MwSt.-frei gemäß Art. 10 des DPR 633/72 und Art. 14, Abs. 10 des G. 537/93.

Festgestellt, dass zur Zeit, auch aufgrund des andauernden Notstandes Covid-19, wo möglich, der Fortbildung in Online-Modus den Vorzug gegeben wird.

Es handelt sich um eine Dienstleistung mit einem Betrag unter 40.000,00 Euro und somit entfällt laut Art. 38, Abs. 2 des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015 i.g.F. die Pflicht der Beschaffung über die elektronischen Instrumente.

Da die besagte voraussichtliche Ausgabe weniger als 40.000 Euro beträgt, ist sie nicht im Zweijahresprogramm der Ankäufe vorgesehen,

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. Art. 26 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F.i.g.F. und Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das

1.5.0. - Ufficio Organizzazione E Formazione  
1.5.0. - Amt für Organisation und Weiterbildung

*Contratti*”;

visti i controlli da eseguirsi ai sensi del CAPO V del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 in relazione al possesso dei requisiti di cui all’art. 80 del Codice dei contratti pubblici, e fatti salvi i controlli da eseguirsi ai sensi del CAPO V del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, e la clausola risolutiva espressa in caso di difetto di uno o più requisiti soggettivi accertati ai sensi dell’art. 32 della L.P. 17 dicembre 2015, n. 16;

visto l’art. 3 della L. 13.08.2010, n. 136 e ss.mm. “Piano straordinario contro le mafie, nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia sulla tracciabilità finanziaria”, e la determinazione dell’AVCP d.d. 7 luglio 2011, n. 4, “Linee guida sulla tracciabilità dei flussi finanziari”, così come modificata e sostituita dalla deliberazione 556 d.d. 31.05.2017 che precisa l’ambito di applicazione del predetto articolo, assoggettando, ai punti 3.9 e 3.13 in particolare, agli obblighi di tracciabilità gli acquisti dei servizi di formazione;

visto l’art. 65 della legge provinciale n. 10/2018 che introducendo il nuovo comma 1/bis all’art. 7 della legge provinciale n. 11/1983<sup>1</sup>, dispone rilevanti novità che riguardano il Consorzio dei Comuni ed i rapporti con i suoi soci;

appurato in particolare che in base al predetto art. 65 *„Il Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano è una società di diritto singolare costituita per svolgere, in forma di cooperazione fra enti pubblici, una specifica missione di pubblico interesse, necessaria ai fini del perseguimento e della realizzazione delle finalità istituzionali dei*

*Vertragswesen*”, durchzuführen,

Im Sinne von Abschnitt V des D.P.R. Nr. 445 vom 28. Dezember 2000 hinsichtlich des Besitzes der Anforderungen gemäß Art. 80 des Kodex der öffentlichen Verträge verwiesen, sowie auf die Kontrollen, die im Sinne von Abschnitt V des D.P.R. Nr. 445 vom 28. Dezember 2000 durchgeführt werden müssen, und die Klausel der ausdrücklichen Vertragsauflösung im Falle des Fehlens von einem oder mehreren subjektiven Anforderungen, die gemäß Art. 32 des L.G. Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 vorgesehen ist.

Nach Einsichtnahme in den Art. 3 des Gesetzes Nr. 136 vom 13.08.2010 i.g.F. (“Piano straordinario contro le mafie, nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia sulla tracciabilità finanziaria”) und in die Verfügung der Aufsichtsbehörde über die öffentlichen Vergaben von Arbeiten, Diensten und Lieferungen Nr. 4 vom 07. Juli 2011 (“Linee guida sulla tracciabilità dei flussi finanziari”). Die Verfügung wurde durch den Beschluss Nr. 556 vom 31.05.2017 abgeändert und ersetzt. Sie regelt den Anwendungsbereich des besagten Artikels und legt insbesondere in den Punkten 3.9 und 3.13 fest, dass auch beim Ankauf von Dienstleistungen im Bereich der Weiterbildung die Rückverfolgbarkeit der Finanzflüsse verpflichtend vorgesehen ist.

Der neue Abs. 1/bis zum Art. 7 des Landesgesetzes Nr. 11/1983<sup>1</sup>, eingefügt durch den Art. 65 Landesgesetzes Nr. 10/2018, enthält wesentliche Neuerungen über den Gemeindenverband und dessen Beziehungen zu den eigenen Mitgliedern.

Der oben genannte Art. 65 besagt Folgendes: *„Der Südtiroler Gemeindenverband Genossenschaft ist eine besondere Gesellschaft, die gegründet worden ist, um in der Form einer Zusammenarbeit zwischen öffentlichen Körperschaften einen besonderen Auftrag von öffentlichem Interesse zu erfüllen, der zur Verfolgung und Erreichung der*



*comuni ai sensi dell'articolo 2 della legge regionale 3 maggio 2018, n. 2, e delle comunità comprensoriali ai sensi dell'articolo 7 del decreto del Presidente della Repubblica 22 marzo 1974, n. 279; tale missione consiste fra l'altro anche nella gestione di funzioni e servizi, in attività di controllo, di revisione, di formazione, di elaborazione stipendi e di dati, anche in forma elettronica, per garantire il migliore svolgimento della funzione amministrativa secondo criteri di efficacia ed efficienza, anche ai sensi degli articoli 11 e 12 della direttiva 2014/24/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, sugli appalti pubblici e che abroga la direttiva 2004/18/CE...";*

vista quindi la comunicazione n. 81 del 30.07.2018 del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano con cui viene asserito che in materia di appalti, il predetto art. 65, definendo il Consorzio come "forma di cooperazione" richiama la terminologia usata in merito ai contratti esclusi nel D.Lgs. n. 50/2016 e rinvia espressamente, sempre in tema di contratti esclusi, all'art. 11 e art. 12 della direttiva 2014/24/UE;

che sempre in base alla comunicazione n. 81 del 30.07.2018 del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano come corollario della disposizione sopra citata, che ora in un quadro di legislazione positiva indica la forma di cooperazione fra Consorzio e propri soci come esclusa dall'applicazione della legislazione in tema di appalti, viene affermato che gli affidamenti dei soci al Consorzio stesso non sono soggetti alla tracciabilità dei pagamenti e pertanto non devono essere corredati da CIG e che per pagamenti aventi natura commerciale, come motivo di esclusione dal CIG, va utilizzata l'opzione "accordo amministrazioni aggiudicatrici".

*institutionellen Zwecke der Gemeinden gemäß Artikel 2 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2, und der Bezirksgemeinschaften gemäß Artikel 7 des Dekrets des Präsidenten der Republik vom 22. März 1974, Nr. 279, erforderlich ist; dieser Auftrag besteht unter anderem auch in der Verwaltung von Funktionen und Diensten, in Kontroll-, Revisions- und Ausbildungstätigkeit sowie in der Lohnbuchhaltung und Datenverarbeitung, auch in elektronischer Form, um die bestmögliche Erfüllung der Verwaltungsaufgaben nach den Kriterien der Effektivität und Effizienz, auch gemäß der Artikel 11 und 12 der Richtlinie 2014/24/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 über die öffentliche Auftragsvergabe und zur Aufhebung der Richtlinie 2004/18/EG zu gewährleisten.*

Es wurde Einsicht genommen in die Mitteilung Nr. 81 von 30.07.2018, mit welcher im Bereich des Vergaberechtes laut *Gemeindenverband der oben genannte Art. 65*, den *Gemeindenverband* als „eine Form einer Zusammenarbeit“ definiert, die oben erwähnte Bestimmung die Terminologie des GvD Nr. 50/2016 verwendet und ausdrücklich, immer bezogen auf die ausgeschlossenen Verträge, auf den Art. 11 und den Art. 12 der Richtlinie 2014/24/UE verweist.

Mit derselben Mitteilung Nr. 81 vom 30.07.2018 des *Südtiroler Gemeindenverbandes*, die nun im Rahmen einer positiven Rechtsvorschrift festlegt, dass die Form der Zusammenarbeit zwischen *Gemeindenverband* und dessen Mitglieder von der Anwendung des Vergabewesens ausgeschlossen ist, wird als Folge der Bestimmung bekräftigt, dass die Aufträge der Mitglieder an den *Gemeindenverband* der Rückverfolgbarkeit der Zahlungen nicht unterliegen und daher nicht mit einem CIG versehen sein müssen, und für die Zahlungen gewerblicher Natur, als Begründung des Ausschlussgrundes vom CIG die Option „*accordo amministrazioni aggiudicatrici*“ anzugeben ist.

Ritenuto quindi di impegnare, secondo quanto sopra precisato, Euro 18.000,00 (IVA esente art. 10 D.P.R 633/72 e art. 14 c. 10, L. 537/93) per l'organizzazione di 30 giornate di formazione à Euro 600,00/giornata sul nuovo sw specialistico "GPS" per la gestione del personale, di cui sette giornate per una spesa di Euro 4.200,00 entro 31/12/2020 e ventitre giornate per una spesa di Euro 13.800,00 nell'arco del 2021, da svolgere in parte in presenza e in parte in modalità online in diretta, e ritenuta congrua la spesa, perché rientrano nei parametri di mercato dei servizi di formazione;

la Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

Espresso quindi il parere di regolarità tecnica;

ciò premesso e considerato

LA DIRETTRICE D'UFFICIO

DETERMINA

1) di acquistare, per le motivazione di cui alle premesse, mediante affidamento diretto dal Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano – P.I. 00730110210, trenta giornate di formazione à Euro 600,00/giornata di formazione sul sw "GPS" per la gestione del personale da effettuarsi nella misura di sette giornate entro la fine dell'anno 2020 e ventitre giornate nell'arco dell'anno 2021 da svolgere in modalità online e in presenza per una spesa complessiva di Euro 18.000,00 (IVA esente art. 10 DPR 633/72 e art. 14, c. 10, L. 537/93);

2) di imputare spesa di Euro 4.200,00

Determina n./Verfügung Nr.4065/2020

Es wird daher für angebracht erachtet, aufgrund der oben angeführten Gründe, den Betrag von 18.000,00 Euro (MwSt.-frei gemäß Art. 10 DPR 633/72 und Art. 14, Abs. 10 G. 537/93), für die Organisation von 30 Tage Fachschulung zu je Euro 600,00/Tag über die neue SW „GPS“ für die Personalverwaltung zu verpflichten. Davon sind sieben Tage mit einer Ausgabe von 4.200,00 innerhalb 31.12.2020 und dreiundzwanzig Tage mit einer Ausgabe von 13.800,00 im Laufe des Jahres 2021 abzuhalten. Der Fachkurs wird teils in Anwesenheit und teils in Online-Modus abgehalten. Die Kosten der Schulung, werden unter Berücksichtigung der auf dem Markt derzeit geltenden Preise für angemessen befunden.

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt die Direktorin als EVV, das Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung.

Es wird das eigene Gutachten bezüglich der verwaltungstechnischen Ordnungsmäßigkeit abgegeben.

Dies vorausgeschickt

VERFÜGT

DIE AMTSDIREKTORIN

1) aus den in der Einleitung genannten Gründen, mit direkter Vergabe vom Südtiroler Gemeindenverband Steuernr. 00730110210 dreißig Schulungstage zu Euro 600,00/Tagessatz über die SW „GPS“ für die Personalverwaltung, von denen sieben Tage innerhalb Ende des Jahres 2020 und dreiundzwanzig Tage im Laufe des Jahres 2021 sei es in Anwesenheit als auch in On-line-Modus durchzuführen sind, zu erwerben und die Ausgabe von insgesamt Euro 18.000,00 (MwSt.-frei gemäß Art. 10 des DPR 633/72 und Art. 14, Abs. 10 des G. 537/93) zu genehmigen.

2) Die Ausgabe von Euro 4.200,00 auf das Jahr

1.5.0. - Ufficio Organizzazione E Formazione  
1.5.0. - Amt für Organisation und Weiterbildung



sull'anno 2020 e spesa di Euro 13.800,00 sull'anno 2021;

3) di liquidare le fatture d'addebito non appena saranno trasmesse in via telematica all'Ufficio Organizzazione e Formazione, tramite atto di liquidazione;

4) di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" e del "Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione" nella scelta dell'operatore economico;

5) di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";

#### DA ATTO

a. che la presente determinazione è esecutiva dall'apposizione del visto di regolarità contabile attestante anche la copertura finanziaria da parte del Direttore della Ripartizione Finanze o suo delegato ai sensi dell'art. 16, comma 4 del regolamento organico e di organizzazione, approvato nel testo vigente con deliberazione del Consiglio comunale d.d. 05.11.2013, n. 69;

b. che per il presente affidamento diretto, in applicazione dell'art. 32, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non verranno effettuati i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti soggettivi dell'affidatario.

Si dichiara che gli stessi controlli verranno effettuati, almeno su base annuale, su un campione rappresentativo non inferiore al sei per cento dei soggetti affidatari delle suddette procedure di affidamento fino a 40.000 con i quali si è stipulato il contratto.

2020 und die Ausgabe von Euro 13.800,00 auf das Jahr 2021 zu verbuchen.

3) Die Rechnungen nach Erhalt auf elektronischem Wege, von Seiten des Amtes für Organisation und Weiterbildung auszubezahlen.

4) Gemäß Art. 10 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ und den „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben,

5) Festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,

#### DIE AMTSDIREKTORIN WEIST DARAUF HIN

a. dass diese Verfügung vollstreckbar ist, sobald sie mit dem Sichtvermerk über die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit versehen worden ist, mit dem auch die finanzielle Deckung der Ausgaben durch den Direktor der Finanzabteilung oder seinen Stellvertreter bestätigt wird, wie in Art. 16, Absatz 4 der mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 69 vom 05.11.2013 genehmigten Personal- und Organisationsordnung vorgesehen.

dass bei dieser Zuweisung des Direktauftrages, in Anwendung des Art. 32, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der subjektiven Anforderungen des Auftragnehmers nicht durchgeführt werden.

Es wird festgehalten, dass diese Kontrollen wenigstens jährlich stichprobenartig bei mindestens sechs Prozent der aus den genannten Vergabeverfahren bis zu 40.000 Euro hervorgehenden Auftragnehmer, mit denen der Vertrag abgeschlossen wurde, durchgeführt werden.

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

c. dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP in relazione al suddetto affidamento;

c. dass kein Interessenskonflikt des Verfahrensverantwortlichen bezüglich die oben genannte Zuweisung vorliegt.

d. che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;

d. dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr. 33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.

e. che avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso giurisdizionale al T.R.G.A., Sezione autonoma di Bolzano, da presentarsi, ai sensi dell'artt. 119 e 120 del c.p.a, entro 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

e. Gegen die gegenständliche Maßnahme ist Rekurs vor dem Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, zulässig. Dieser Rekurs muss im Sinne von Art. 119 und 120 des Gesetzbuches über das Verwaltungsverfahren binnen 30 Tagen ab der vollen Kenntnis der Maßnahme eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2021	U	4919	01101.03.020400001	Acquisto di servizi per formazione e addestramento del personale dell'ente	13.800,00
2020	U	4919	01101.03.020400001	Acquisto di servizi per formazione e addestramento del personale dell'ente	4.200,00

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin  
CARAVAGGI CRISTINA / ArubaPEC S.p.A.  
firm. digit. - digit. gez

#### Allegati / Anlagen:

ff43f62e292674a1449af46efc84575e533161fa505d2057348fc4e9a4cebcf9 - 5295036 - det\_testo\_proposta\_02-11-2020\_10-24-35.doc  
d6d6ee5c78408d4bef594d8f7d404cfa95c9f7bfce5d82069cdaf7380c5b1dcf - 5295037 - det\_Verbale\_02-11-2020\_10-25-30.doc